28th October 1957]

(*b*) whether the Deputy Labour Commissioner had tried to effect a settlement on 20th and 21st August; and

(c) if so, with what result?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) & (*c*). Yes, Sir. The Personal Assistant to the Commissioner of Labour held conciliation. He reported to Government that his efforts to settle the dispute amicably were not successful. The Government thereupon referred the dispute to the Labour Court, Coimbatore, for adjudication.

SRI N. K. PALANISAMI : அது மட்டுமல்ல, இன்னும் பல இடங்களில் இம்மாதிரியான தகராறுகள் நீடித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. ஆகவே இத்தகராறுகளை திருப்தியாக முடித்து வைப்பதற்காக அவசரமாக ஏன் ஒரு சட்டம் கொண்டு வரக்கூடாது என்று கேட்கிறேன்.

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இரண்டு மூன்று நாட்களுக்கு முன்னால் நடந்த நமது சென்னை ராஜ்ய தொழிலாளர் ஆலோசனை போர்ட்டின் முன்னால் சர்க்கார் கொண்டு வரப்போகின்ற ஒரு சட்டம் நகல் சமர்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கனம் அங்கத்தினர் அவர்களும் அதை பார்த்திருப்பார்கள் என்று நம்புகிறேன். இந்தக் கோர்ட் இதைப் பரிசிலித்து சீக்கிரமாகவே ஒரு சட்டம் கொண்டு வருவதற்கு முன்வரும் என்று சொல்ல விரும்புகிறேன்.

Representation from the Coimbatore District Cotton Mill Workers' Association.

* 20[a] *Q.*—SRI V. K. RAMASWAMY MUDALIYAR : Will the Hon. the Minister for Industries be pleased to state—

(*a*) whether the Government have received any resolution passed recently by the Coimbatore District Cotton Mill Workers' Association, Singanallur, regarding the decrease in the work load to 7 hours a day; and

(*b*) if so, the action taken thereon?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) Under the Factories Act, the hours of work and overtime are prescribed. Reduction in the hours of work is a matter for negotiation between the parties concerned.

SRI P. S. CHINNADURAI : மதிப்பிற்குரிய தலைவர் அவர்களே, உலகத்தின் முன்னேற்ற மடைந்த நாடுகளில் எல்லாம் 40 மணி நேரம் வேலை என்று இருப்பது கனம் அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமா? அந்த நாடுகளோடு சென்னை நாட்டையும் சேர்ப்பதற்கு அமைச்சர் அவர்கள் முயற்சி செய்வார்களா?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : முன்னேற்றம் அடைந்த நாடுகளில் 40 மணி நேரம் வேலை இருப்பதும் 48 மணி நேரம் வேலை இருப்பதும் எனக்குத் தெரியும். இப்போது நாட்டின் உற்பத்திப் பெருக்கை உத்தேசித்து இப்போது வேலை நேரத்தைக் குறைப்பது நல்லது அல்ல என்று நினைக்கிறேன்.

SRI N. K. PALANISAMI : வேலை பளு சம்பந்தமாக, ஏற்கெனவே ஆர்பிட்ரேஷன் போர்ட்டு ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இந்த போர்டு சரிவர வேலைசெய்வதற்கு சர்க்கார் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்று அறிய விரும்புகிறேன்.

---

a * Question 20-A taken along with * Question 12.

[28th October 1957

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : ஆங்காங்கு கூட்டுக் கமிட்டிகளை அமைத்திருக்கிறோம். இந்தக் கூட்டுக் கமிட்டிகளில் பிரச்னைகள் ஆராயப்பட்டு, அங்கு அவர்களுக்குள் ஒரு ஒப்பந்தம் ஏற்பட்டால் அதை சர்க்கார் ஏற்றுக்கொள்கிறது. அவ்வாறு ஒப்பந்தம் ஏற்படாத இடங்களில்--மதுரை போன்ற இடங்களில்--தகராறுகள் ஏற்பட்டால், அவைகளை தீர்த்துவைக்கும் பொறுப்பை சர்க்கார் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. மற்ற இடங்களிலும் அவ்வித ஏற்பாடு வேண்டும் என்று இரு தரப்பினரும் விரும்பினால் சர்க்கார் அதற்கு வேண்டிய ஏற்பாட்டைச் செய்யும்.

SRI K. ANBAZHAGAN : நம்முடைய நாட்டில் பொதுவாகவே உணவுப் பற்றுக்குறையும், வேலையில்லாத் திண்டாட்டமும் வேலை செய்பவர்களுக்குப் போதுமான ஊதியம் கிடைக்காத சூழ்நிலையும், அவர்களுடைய உடல் நலக் குறைவும் போதுமான அளவு வைத்தியப் பாதுகாப்பின்மையும், உழைக்கும் சகதி குறைவும் ஆகிய காரணங்கள் நம் நாட்டுத் தொழிலாளர்கள் பிற நாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கு ஒப்ப உழைக்க முடியாத நிலையில் இருக்கின்றனர். இந்த நிலையில், பிற நாட்டு தொழிலாளர்களின் வேலை நேரத்தை விட இவர்களுடைய வேலை நேரம் குறைவாக இருக்கவேண்டியது நியாயமாக இருக்க அதற்கு பதிலாக அதிகமா இருக்கும் நிலையை சர்க்கார் மாற்றியமைக்குமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : கனம் அங்கத்தினர் சொல்வது சரியல்ல. பிற நாடுகளில் உள்ள வேலை நேரத்தைவிட இந்நாட்டில் அதிகவேலை நேரம் இல்லை. 48 மணி நேர வேலை என்பது ஐரோப்பிய நாடுகள் எல்லாவற்றிலும் இருக்கிறது. ஆஸ்திரேலியாவிலும் அமெரிக்காவிலும் 40 மணி நேர வேலை இருக்கிறது. ஆகவே கனம் அங்கத்தினர் சொல்வது சரியல்ல என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

SRI V. K. KOTHANDARAMAN : கோயம்புத்தூரில் உள்ள பல மில்களில் 7 மணி நேர வேலை இருப்பது கனம் அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமா ? அப்படி என்றால், எல்லா மில்களிலும் இதே நேரத்தைக் கொண்டுவருதற்கு சர்க்கார் முயற்சிக்குமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : மூன்றாவது சுற்றில் தான் 7 மணி நேர வேலை. மற்ற நேரத்தில் 8 மணி நேர வேலை.

SRI P. S. CHINNADURAI : பஞ்சாலை முக்கூட்டு விசாரணைக் கமிட்டியினர் மூன்று சுற்று நடைபெறுகிற நேரங்களில் 7 மணி நேர வேலை வைக்க வேண்டும் என்று சிபாரிசு செய்திருப்பது இந்த அரசாங்கத்திற்கு நினைவு இருக்கும் என்று நினைக்கிறேன். அந்த சிபாரிசுகளை அமுலுக்குக் கொண்டுவருவதுபற்றி அரசாங்கம் ஆலோசிக்குமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : நான் முதலில் சொன்னது போல் இந்த விஷயத்தில் முதலாளிகளும் தொழிலாளர்களும் சேர்ந்து ஒரு முடிவிற்கு வர வேண்டும். சர்க்கார் சட்டமியற்ற வேண்டுமென்றால், எல்லாத் தொழிற்சாலைகளிலும் நடைமுறையில் செய்யக்கூடிய காரியத்தைத் தான் சர்க்கார் செய்யமுடியும். எல்லாத் தொழிற்சாலைகளிலும் வேலை நேரத்தைக் குறைப்பது சரியல்ல என்று சர்க்கார் இப்போது நினைக்கிறது.

SRI S. B. ADITYAN : சர்க்காரில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களிடம், முக்கியமாக சர்க்கார் ஆஸ்பத்திரிகளில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களிடம், நாள் ஒன்றுக்கு 12 மணி நேரம் வீதம் வாரத்திற்கு 84 மணி நேரம் வேலை வாங்கப்படுகிறது என்பது கனம் அமைச்சர் அவர்களுக்குத் தெரியுமா ?

THE HON. SRI R. VENKATARAMAN : இதை ஒரு தனிக் கேள்வியாக எனது நண்பர் கனம் ஸ்ரீ. மாணிக்கவேலுவிற்குப் போடும்படி கனம் அங்கத்தினரைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

28th October 1957]

Sri S. B. ADITYAN : Arising out of the question relating to the enquiry into the affairs of the former Inspector-General of Police, I request that under Rule 39 of the Assembly Rules, half an hour debate may be allowed, as the report runs to 46 pages

Mr. SPEAKER : In view of the No-Confidence motion that will be discussed for two days from today, the hon. Member who desires to refer to the enquiry as also others who disapprove of the Government's action in other matters are entitled to discuss those things under the No-Confidence motion.

23167

Questions are over.

[*Note.*—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—MOTION EXPRESSING WANT OF CONFIDENCE IN THE MINISTRY.

Mr. SPEAKER : I have received notice of a No-confidence motion from the hon. Member, Sri K. R. Nallasivam, disapproving the action of the Government with regard to the Police firing in Ramanathapuram district. In view of the fact that the House is going to discuss Sri M. Kalyanasundaram's motion of No-confidence, I rule Sri Nallasivam's motion out of order. I do not give him permission to move it.

The hon. Member, Sri T. L. Sasivarna Thevar also has given notice of motions expressing want of confidence in the present Ministry and disapproving the policy of the present Ministry in connection with the Police action in Ramanathapuram district. The hon. Member is entitled to raise these issues during the discussion on Sri Kalyanasundaram's motion. Therefore, I rule his motions also out of order.

III.—ADJOURNMENT MOTIONS

(1) RAMANATHAPURAM INCIDENTS.

Mr. SPEAKER : The hon Member, Sri N. K. Palanisami has given notice of the following motions, dated 25th September 1957 to adjourn the House to discuss urgent matters of public importance, viz.—

" (1) that the House be adjourned to discuss an urgent matter of public importance, viz., the failure of the Government in not taking prompt steps to avert communas clashes in the Ramanathapuram district;

(2) that the House be adjourned to discuss a matter of urgent public importance, viz., the failure of the Government to order a judicial enquiry into the police firings in Ramanathapuram district in September 1957."